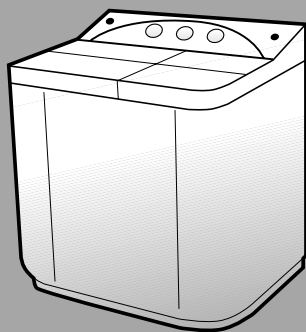


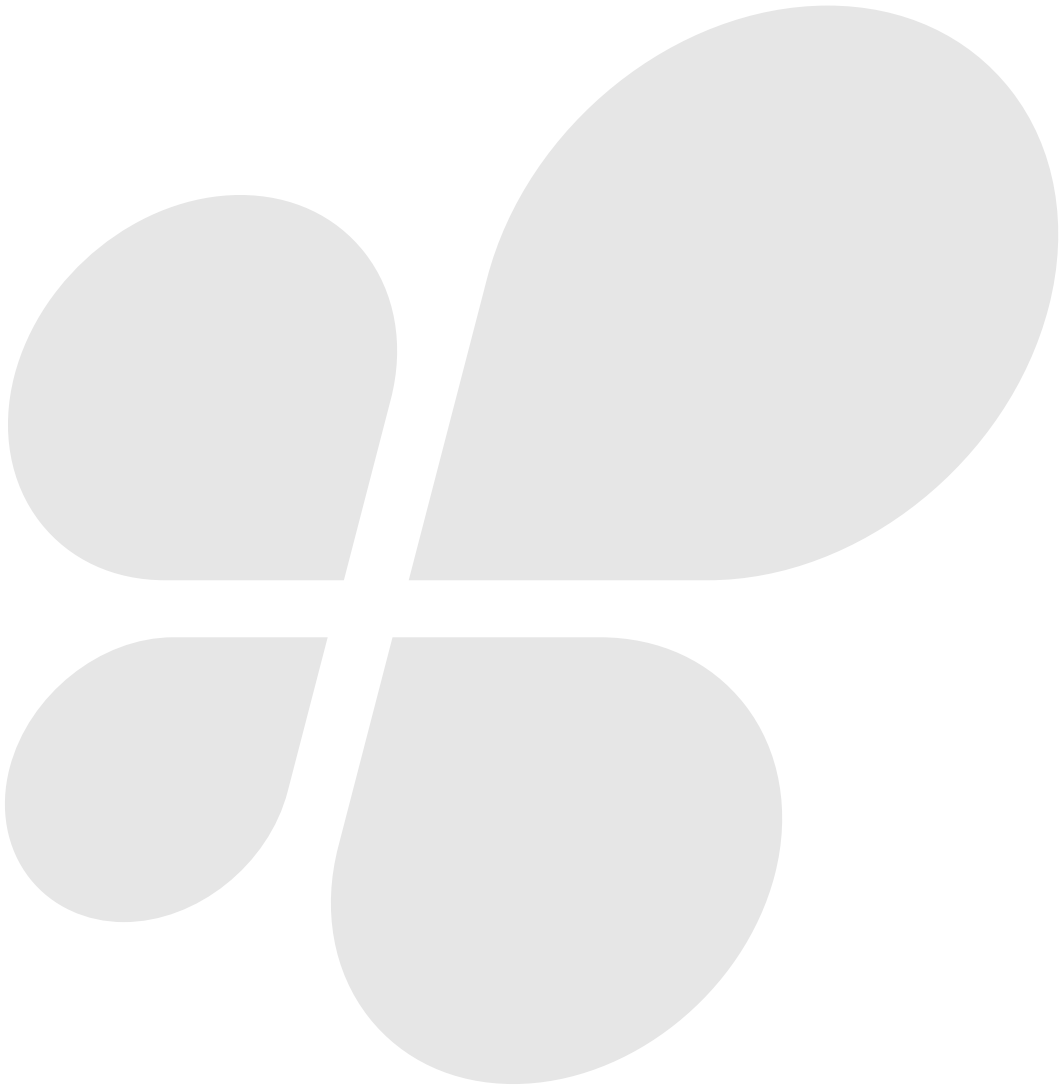
Lavadora 2 tinas
Manual de uso
y cuidado

MODELOS LID1050BFP

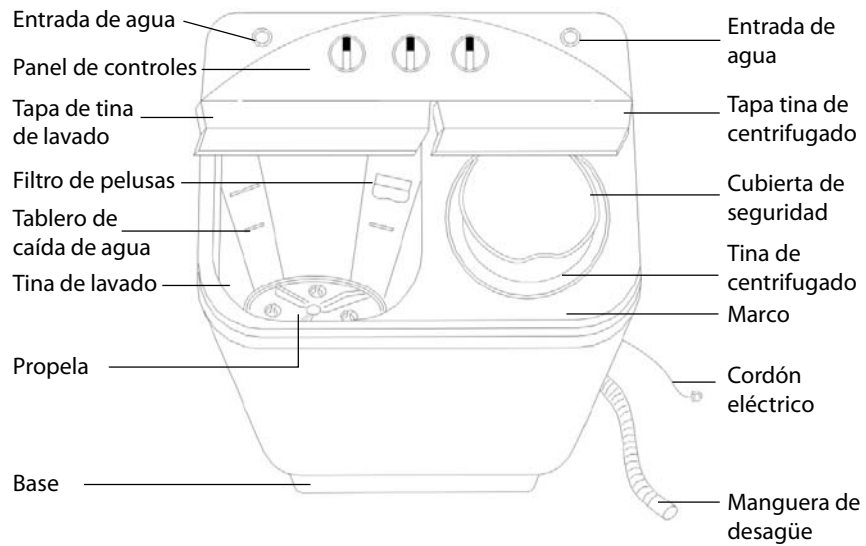


Lea cuidadosa y completamente este manual

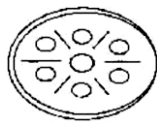
PM01



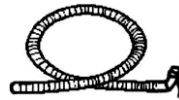
Partes y accesorios



Accesorios



Disco de presión

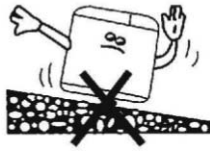
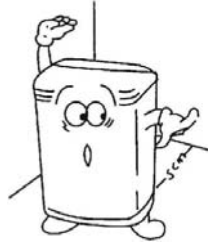


Manguera de alimentación

Nota: El producto se comercializa con mangueras. Deben usarse las mangueras nuevas y nunca deben reutilizarse las usadas.

Instalación

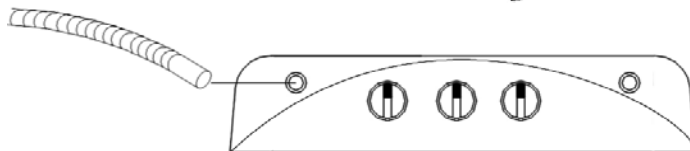
- La lavadora debe estar alejada de los muros 5 cm por lo menos.



- La lavadora debe colocarse sobre un piso sólido y plano que tenga un ángulo de inclinación de 2 grados máximo.

Conexión de la manguera de alimentación

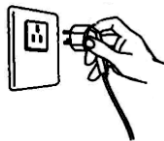
Un extremo de la manguera debe conectarse a la llave de agua y el otro a la entrada para la manguera de alimentación en la lavadora. Ahora puede abrir la llave de agua.



Recueste en el piso la manguera de desagüe.



Introduzca la carga de ropa en la tina de lavado y vierta el detergente.



Conecte la clavija del cordón eléctrico.

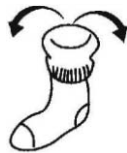
Preparación de la ropa antes de lavarla



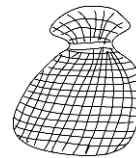
Retire llaves, seguros, monedas etc. de la ropa.



La ropa que ha sido ensuciada con sustancias químicas no puede lavarse en la lavadora.



La ropa que genera pelusa debe voltearse de adentro hacia afuera.



Es mejor introducir en una bolsa de malla la ropa pequeña y delicada.

Operación

Panel de controles



Timer de lavado

Timer de centrifugado

Selector de tipo de lavado o desagüe.

Elija el modo de lavado (gire la perilla **Tipo de lavado/Desagüe**).

Selector Tipo de lavado/Desagüe. Seleccione el tipo de lavado: Delicada o Normal usando la perilla "Tipo de lavado/Desagüe". Elija la posición adecuada de acuerdo con el tipo y cantidad de ropa.

Operación

Desagüe

Cuando finaliza el lavado, gire la perilla selectora "Tipo de lavado/Desagüe" hasta la posición "Desagüe" para que la lavadora drene el agua.

Timer de centrifugado

1. Una vez que la lavadora ha finalizado de drenar el agua del lavado, mueva la carga de ropa a la tina de centrifugado y presiónela usando el disco de presión con el objeto de que quede nivelada.
2. Cierre la cubierta de seguridad y la tapa de la tina de centrifugado.
3. Gire la perilla del timer de centrifugado en la dirección de las manecillas del reloj para programar un tiempo. La lavadora inicia el centrifugado.

Tipo de ropa	Tiempo de secado
Camisas (sintéticos)	1 a 2 minutos
Ropa interior	3 a 5 minutos
Ropa de trabajo	5 minutos

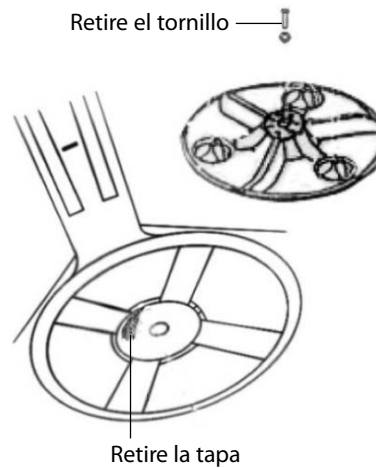
Proceso de lavado

- Repita el procedimiento anterior dos veces: lavar, exprimir, lavar y exprimir. Normalmente usted puede lavar 2 veces y centrifugar 2 veces.

Al finalizar el lavado

- Desconecte la clavija eléctrica, cierre la llave de agua y cuelgue la manguera de desagüe.
- Retire los residuos de las tinajas de lavado y centrifugado. Seque las tinajas usando un trapo suave y limpio y abra la tapa para que se evapore la humedad.

- Los residuos de detergente pueden obstruir el canal del barril de lavado impidiendo el flujo del agua. Usted puede retirar la tapa de la placa de inyección de agua 3D que se encuentra bajo la propela para retirar la obstrucción.



Flujo de catarata

- Esta lavadora cuenta con un sistema de flujo circular de agua por medio de 8 cataratas lo que le proporcionará una experiencia totalmente nueva.
- Durante el lavado, ésta máquina hace uso de la inyección de agua 3D para lavar la ropa. Este sistema ofrece ventajas sobre las lavadoras tradicionales como una dilución más rápida del detergente, un poder detergente más alto, una tasa más baja de desgaste de las prendas y un enredamiento menor.

Centrifugado

- Presione correctamente la carga de ropa con el disco de presión, de lo contrario las prendas pueden desordenarse y desbalancear la carga durante el centrifugado causando fallas.
- No exprima y drene al mismo tiempo. Después de drenar el agua por completo, mueva la carga a la tina de centrifugado, de lo contrario la tina de centrifugado tendrá demasiada agua en su interior generando un exprimido deficiente o dañando partes del aparato.
- Una carga no distribuida uniformemen-

te dentro de la tina de centrifugado o el disco de presión no colocado correctamente puede causar un golpeteo durante el centrifugado, abra la tapa de la tina de centrifugado, redistribuya uniformemente la carga y empuje el disco de presión contra las prendas. Cierre la tapa de la tina.



Correcto



Incorrecto

- No introduzca sus manos dentro de la tina de centrifugado cuando aún está en movimiento, ni permita que los niños lo hagan.

Filtro atrapapelusas

La pelusa en el agua es recolectada automáticamente por el filtro atrapapelusas mientras el aparato lava la carga de ropa. El filtro debe limpiarse después de cada operación de lavado.

1. Retire el filtro. Coloque su dedo dentro y jale hacia abajo para retirarlo.



2. Limpie el filtro. Lávelo con agua.



3. Instale el filtro en su sitio. Haga embonar la parte inferior del filtro y presione la parte superior, el filtro quedará reinstalado.



PRECAUCIONES



No coloque la lavadora en un sitio húmedo.



No vierta agua sobre el panel de controles.



No vierta agua caliente por encima de 50 °C dentro de la tina.



No use solventes volátiles como gasolina para lavar la lavadora.

- Cuando termine de usar su lavadora, desconecte la clavija eléctrica.
- La longitud máxima para la manguera de desagüe es de 2 m y la altura máxima a la que puede colocarse es de 15 cm
- No "selle" el extremo de la manguera de desagüe contra una coladera o tubo de drenaje, causará un problema ya que no entrará aire en la manguera.
- Si el cordón de alimentación es dañado, este debe ser reemplazado por el fabricante o su agente de servicio o por personal calificado para evitar riesgo.

Especificaciones de su lavadora

Especificación	Valor
Tensión de alimentación o tensión nominal (Volt)	220 V ~
Frecuencia de operación o frecuencia nominal (hertz)	60 Hz
Potencia nominal (Watt)	500 W
Presión máxima de agua en Pascales (Pa)	50 000 Pa

El especialista en servicio de línea blanca



Tel. sin costo (dentro de México): **01.800.90.29.900**

Internet: **www.serviplus.com.mx**

Atención al distribuidor (dentro de México): **01.800.50.91.600**

Recuerde que su producto está respaldado por SERVIPLUS, la empresa líder en Servicio para línea blanca, donde siempre encontrará el trato amable de profesionales dispuestos a resolver cualquier falla en el funcionamiento de su producto.

Antes de solicitar un servicio de garantía:

1. Asegúrese de haber seguido las indicaciones de instalación, uso y cuidados que menciona el instructivo.
2. Localice y tenga a la mano su garantía debidamente sellada o bien la factura, nota o comprobante de compra. Este documento es indispensable para hacer válida la garantía.
3. Anote la marca, modelo y número de serie del producto y tenga a la mano papel y lápiz.
4. En el directorio anexo, localice el Centro de Servicio más cercano a su localidad y llame para reportar la falla que presenta el aparato.

Además de respaldar la garantía de su producto, Serviplus le ofrece los siguientes servicios:

- Instalación de línea blanca
- Reparaciones con cargo para aparatos fuera de garantía
- Contratos de extensión de garantía
- Contratos de mantenimiento preventivo
- Venta de refacciones originales

México, D.F. 01-55-5227-1000	Monterrey 01-81-8369-7990	Guadalajara 01-33-3669-3125
Argentina (5411) 4489.8900	Chile 600.364.3000	El Salvador (503) 294.1444
Colombia Dentro de Bogotá (571) 423.3177 Fuera de Bogotá 01800.051.6223	Costa Rica (506) 260.4307 (506) 260.4207	Guatemala (502) 5811.5990 y 5810.5266
	Ecuador 1800.73.7847	Panamá 266.2222
		Perú Número gratuito: (511) 0800.70.630
		Venezuela (0501) 737.8475
Costa Rica Heredia, Los Lagos, 1 km. norte de Jardines del Recuerdo Tel.: 2277-2100	Guatemala Ciudad de Guatemala, 44 Calle 16-46 Zona 12 Tel.: 2410-6201 / 2410-6202	Nicaragua Managua, Barrio Campo Bruce, Antiguo Cine Salinas, 1 cuadra norte y 1 1/2 este Tel.: 249-7867 / 249-6952
El Salvador San Salvador, Boulevard del Ejercito Nacional, kilómetro 9 Ilopango Tel.: 2249-2211	Honduras San Pedro Sula, Cortes, 2 calle, 19 avenida noroeste, Parque Industrial confecciones el Barón, salida 10 a la Lima Tel.: 557-9822 / 557-9921	Panamá Ciudad de Panamá, Avenida Domingo Díaz, corregimiento de Juan Díaz Tel.: 266-2222

Direcciones de instalaciones de Mabe/Atlas

Mabe Guatemala 15 calle 3-20 zona 10, Centro Ejecutivo 7° nivel. Guatemala. Tel. (502) 2410-6223	Mabe Nicaragua Km 2 1/2 carretera norte edificio multicentro plaza norte modulo 4, Managua, Nicaragua. Tel. (505) 251-0750	Mabe Panamá Edificio Century Tower piso 9 oficinas 9-16, El Dorado, Panamá. Tel. (507) 260-7050
Mabe Honduras Parque Industrial El Barón, 29 calle Nor-oeste 19 avenida, salida vieja a Lima edificio 8 local 9 y 10. San Pedro Sula, Honduras. Tel. (504) 5579822	Mabe Costa Rica 1 Km Norte de Jardines del Recuerdo, Heredia, San José, Costa Rica. Tel. (506) 2277-2000	Mabe de El Salvador Boulevard de Ejército Nacional Km. 9 antiguo edificio Cetron, Ilopango, San Salvador, El Salvador. Tel. (503) 2501-6000

Centros de servicio México

<ul style="list-style-type: none"> • Acapulco Av. Costera Miguel Alemán #68 Fracc. Las Playas 39390 Acapulco, Guerrero (01.744) 482.9044, 45 y 46. • Aguascalientes Av. Aguascalientes #11119 Jardines de Bugambillas 20200 Aguascalientes, Ags. (01.449) 978.8870 y 8871 • Cancun Calle 12 Ote., Manzana 31 lote 14, Supermanzana 64 Centro 77500 Cancun, Quintana Roo (01.998) 880.0760, 0820 y 0965 • Cd. Juárez Porfirio Díaz # 852 ExHípódromo 32330 Cd. Juárez, Chihuahua (01.656) 616.0418, 0453 y 0454 • Cd. Victoria José de Escando #1730 Zona Centro 89100 Cd. Victoria, Tamaulipas (01.834) 314.4830 • Culiacán Blvd. E. Zapata #1585 Pte. Fracc. Los Pinos 80120 Culiacán, Sinaloa (01.667) 717.0353, 0458 y 714.1366 • Chihuahua Av. de las Industrias # 3704 Nombre de Dios 31110 Chihuahua, Chihuahua (01.614) 413.7901, 7012 y 3693 	<ul style="list-style-type: none"> • Guadalajara Calzada de las Palmas #130-C San Carlos 44460 Guadalajara, Jalisco (01.33) 3669.3125 • La Paz Revolución #2125 entre Allende y B. Juárez Centro 23000 La Paz B.C. Sur (01.612) 125.9978 • León Prolongación Juárez #2830-B, Plaza de Toros 37450 León, Guanajuato (01.477) 770-0003, 06 y 07 • Matamoros Porfirio Muñoz Ledo # 22 Magisterial Cabelis 87390 Matamoros, Tamaulipas (01.868) 817.6673 Fax: 817.6959 • Mérida Calle 22 #323 X 13 y 13a. Ampliación Cd. Industrial 97288 Mérida, Yucatán (01.999) 946.0275, 0916, 3090, 3428 y 3429 • México D.F. Prol. Ings. Militares #156 San Lorenzo Tlaltenango 11210 México, D.F. (01.55) 5227.1000 	<ul style="list-style-type: none"> • Monterrey Carretera Miguel Alemán km 5 Vista sol 67130 Cd. Guadalupe, N.L. (01.81) 8369.7990 • Nuevo Laredo Guerrero # 2518 Local 3 Col. Juárez 88060 Nuevo Laredo, Tamaulipas (01.867) 714.9464 • Piedras Negras Daniel Farias # 220 Nte. Buenavista 26040 Piedras Negras, Coahuila (01.878) 783.2890 • Puebla Calle 24 Sur # 3532 (entre 35 y 37 Ote.) Col. Santa Mónica 72540 Puebla, Puebla (01.222) 264.3731, 3490 y 3596 • Querétaro Av. 5 de Febrero # 1325 Zona Industrial Benito Juárez 76120 Querétaro, Qro. (01.442) 211.4741, 4697 y 4731 • Reynosa Calle Dr. Puig # 406 entre Dr. Calderón y Dr. Glz. Col. Doctores 88690 Reynosa, Tamaulipas (01.899) 924.2254 y 924.6220 	<ul style="list-style-type: none"> • San Luis Potosí Manzana 10, Eje 128 s.n. Zona Industrial del Potosí 78395 San Luis Potosí, S.L.P. (01.444) 826.5686 • Tampico Carranza # 502 Pte. Zona Centro 89400 Cd. Madero, Tamaulipas (01.833) 215.4067, 216.4666 y 216.2169 • Tijuana Calle 17 #217 Libertad Parte Alta 22300 Tijuana, B.C. (01.664) 682.8217 y 19 • Torreón Blvd. Torreón-Matamoros #6301 Ote. Gustavo Díaz Ordaz 27080 Torreón, Coahuila (01.871) 721.5010 y 5070 • Veracruz Carretera Veracruz - Medellín km 1,5 Las Granjas de la Botica 91967 Veracruz, Veracruz (01.229) 921.1872, 2253, 9931 y 9934 • Villahermosa Calle Carlos Green #119-C casi esq. Av. Gregorio Méndez ATASTA 86100 Villahermosa, Tabasco (01.993) 354.7350, 7382, 7392 y 7397
--	--	--	--

Póliza de garantía

Mabe, garantiza este producto por 1 año a partir de la fecha de compra, contra cualquier defecto atribuible a la calidad de sus materiales o mano de obra durante su fabricación, bajo las siguientes condiciones:

1. Para hacer efectiva esta garantía, deberá recurrir a cualquiera de nuestros Centros de Servicio SERVIPLUS, llamando a los teléfonos que se indican en el directorio que forma parte de esta garantía y donde podrá obtener las partes, refacciones, consumibles y accesorios.
2. Mabe, se compromete a reparar o reemplazar cualquier parte del producto encontrada con falla, en el domicilio del cliente y sin ningún cargo para el consumidor por concepto de mano de obra, refacciones y gastos de transportación del producto que pudieran generarse. Los técnicos de SERVIPLUS están capacitados y cuentan con las herramientas necesarias para hacer las reparaciones a domicilio, asegurándose de que el producto funcione correctamente.
3. Cuando nuestro técnico de Serviplus asista a revisar el producto, se deberá presentar el producto con la póliza de garantía debidamente sellada por la casa comercial donde se adquirió, o la factura, nota o comprobante de compra.
4. El tiempo de reparación no excederá de 30 días, contados a partir de la recepción de la llamada en nuestros Centros de Servicio SERVIPLUS.
5. La garantía no podrá hacerse efectiva en los siguientes casos:
 - Si el producto ha sido usado en condiciones distintas de las normales.
 - Si no ha sido operado de acuerdo con el instructivo de uso proporcionado en idioma español.
 - Si el producto ha sido alterado o reparado por personas y/o talleres de servicio no autorizados.
6. Limitaciones de la garantía. Esta garantía no será válida:
 - Si no presenta la póliza de garantía debidamente sellada, factura, nota, o algún otro documento que acredite la fecha de compra del producto.
 - Por la eliminación o modificación de los números de serie o la ruptura de cualquier sello que lleve el artefacto.
 - Por la alteración o falsedad de la información suministrada en este certificado.
 - Si el producto se encuentra fuera del periodo de garantía otorgado por el fabricante.
 - Si ha sido utilizado con fines comerciales, de prestación de servicios o cualquier otro propósito que no sea estrictamente doméstico.
 - Daños en pintura y partes de apariencia, cuando el producto esté expuesto a la intemperie.
 - Rotura de piezas por mal manejo.
 - Daños causados por fluctuaciones de voltaje provocadas por corto circuito, sobrecargas accidentales en la línea de alimentación o sobrecargas por causa de descargas eléctricas.
 - Daños por uso de partes que no sean genuinas.
 - Daños en el producto causados en su transportación, cuando ésta sea por cuenta del comprador.

Advertencia: Esta garantía no tiene cobertura internacional. Solamente tiene vigencia en el país en donde fue adquirido el producto, de acuerdo con los términos establecidos para cada país por parte del fabricante y respetando las leyes de garantía del mismo. El cliente debe presentar la factura de compra para respaldar el origen de la misma.

Mabe garantiza la disponibilidad de repuestos por 5 años (aplica solamente para Colombia).

PARA SER LLENADO POR EL DISTRIBUIDOR

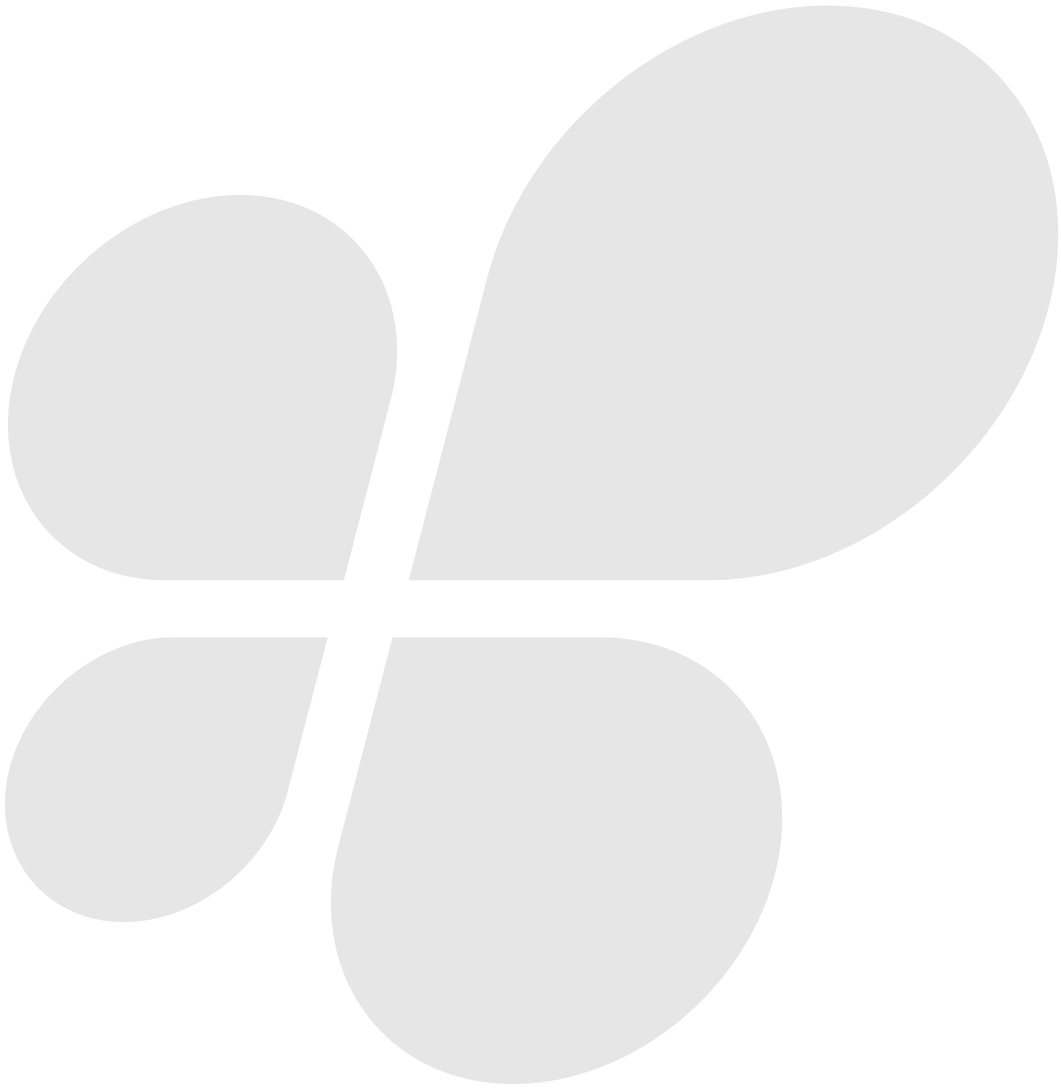
Producto: _____ Marca: _____

Modelo: _____ No. de Serie: _____

Fecha de venta: _____ Distribuidor: _____

Importado y comercializado por:

- | | | |
|--|--|---|
| <input type="checkbox"/> México
Mabe S.A. de C.V.
Av. Prolongación Ingenieros
Militares 156
Col. San Lorenzo Tlaltemango
Del. Miguel Hidalgo
México D.F. C.P. 11210
R.F.C.: MAB911203RR7 | <input type="checkbox"/> Colombia
Mabe Colombia S.A.
Carrera 21 No. 74-100
Parque industrial Alta Suiza
Manizales - Caldas
Tel.: (096) 878 3700
Colombia.
U.A.P. #141 de la DIAN | <input type="checkbox"/> Perú
Mabe Perú S.A.
Calle Los Gavilanes No. 375
San Isidro
Lima - Perú CP. Lima 27
R.U.C. 20293670600 |
| <input type="checkbox"/> Chile
Mabe Chile Ltda.
Av. Presidente Riesco Nro. 5711
Piso 14 Oficina 1403
Las Condes, Santiago, Chile | <input type="checkbox"/> Ecuador
Mabe Ecuador
KM 14 ½ Via Daule
Guayaquil - Ecuador
RUC: 0991321020001 | <input type="checkbox"/> Venezuela
Mabe Venezuela C.A.
Av. Sanatorio del Avila,
Urb. Boleíta Norte,
Edif. La Curacao, Piso 1 al 3,
Caracas, zona postal 1060
RIF: J-00046480-4 |



El especialista en servicio de línea blanca

serviplus[®]

www.serviplus.com.mx

Pólizas de extensión de garantía: (0155) 53291322

Lada sin costo: 01800 9020 900